

## Chères lectrices, chers lecteurs,

Fidèle au dicton «Faire confiance c'est bien – contrôler c'est mieux», l'OFSP a annoncé, il y a près d'un an, qu'il allait examiner la position de la **psychothérapie dans l'assurance de base**. Les remarques accompagnant cette décision ont choqué de nombreux médecins, lesquels ont estimé que les réflexions faites par certains représentants de l'autorité étaient dévalorisantes. Beaucoup ont ressenti une méfiance généralisée face à leurs collègues psychothérapeutes. Entre-temps, les **articles 2 et 3 de l'Ordonnance sur les prestations de l'assurance des soins** ont subi les modifications annoncées. Dans l'éditorial du présent numéro, Hans Kurt, président de la FMPP/SSPP, commente les nouveautés qui feront l'objet d'évaluations entre 2007 et 2010 (➡ page 1305).

Le **managed care** demeure un élément essentiel de la santé en Suisse. Preuve en

est l'importance qui lui a été accordée par Simonetta Sommaruga, Conseillère aux Etats, lors de la manifestation des médecins de premier recours le 1<sup>er</sup> avril à Berne. Ce sujet est aussi régulièrement débattu de manière approfondie dans le BMS, notamment dans le n° 18/2006 où nous avons publié plusieurs lettres de médecins soutenant ou critiquant les modèles de managed care en réaction à un article paru dans le BMS n° 9/2006. Afin de favoriser l'objectivité des discussions, l'organisation faitière des réseaux de médecins suisses, **med-swiss.net**, explicite les notions les plus importantes, les malentendus et les erreurs concernant le managed care (➡ page 1315).

«Il est impossible de reporter sur des listes de contrôle préfabriquées ou des schémas de commande décisionnelle la part relevant de la responsabilité du méde-

cin.» Mû par ses propres expériences en réanimation, **Bernhard Gurtner** motive ce constat dans ses «**Considérations réalistes**» au moyen d'exemples concrets. Mais il ne tient pas à mettre en question la valeur fondamentale des directives, comme celles qui ont été publiées par l'Académie suisse des sciences médicales (ASSM) dans le BMS n° 21/2006 (➡ page 1348).

Les nouvelles technologies permettent une **sélection des risques** très précise dans le domaine des assurances. Ce progrès, à nouveau doublé de risques, soulève une série de questions, ainsi qu'**Erhard Taverna** le montre dans la rubrique «Et encore ...». Il admet toutefois qu'il est impossible de pronostiquer ce qui arrivera à tout un chacun en fonction de son risque personnel (➡ page 1350).

La rédaction

### IMPRESSUM

#### Rédaction

Dr et lic. phil. Bruno Kesseli  
(Rédacteur en chef)  
Daniel Lüthi, FMH  
Dr Erhard Taverna

#### Rédaction Ethique

Christina Aus der Au  
Pr Lazare Benaroyo  
Pr Christoph Rehmann-Sutter

#### Rédaction Histoire

PD Dr et lic. phil. Iris Ritzmann  
Pr Jean Jacques Dreifuss  
Dr Eberhard Wolff

#### Managing Editor

Thomas Heuer, lic. phil.

#### Secrétariat de rédaction

Margrit Neff

#### Adresse de la rédaction

EMH Editions médicales suisses SA  
Farnsbürgerstrasse 8, 4132 Muttenz  
Case postale, 4010 Bâle  
Tél. 061 467 85 55, fax 061 467 85 56  
E-mail: redaction.bms@emh.ch  
Internet: www.bullmed.ch

#### Editeur

FMH  
Fédération des médecins suisses  
Verbindung der Schweizer Ärztinnen  
und Ärzte  
Federazione dei medici svizzeri  
Swiss Medical Association  
Elfenstrasse 18, 3000 Berne 15  
Tél. 031 359 11 11, fax 031 359 11 12  
E-mail: info@fmh.ch  
Internet: www.fmh.ch

#### Editions

EMH Editores Medicorum Helveticorum  
EMH Editions médicales suisses SA  
EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG  
EMH Edizioni mediche svizzere SA  
EMH Swiss Medical Publishers Ltd.  
Case postale, 4010 Bâle  
Tél. 061 467 85 55, fax 061 467 85 56  
E-mail: verlag@emh.ch  
Internet: www.emh.ch

#### Production

Schwabe AG  
Farnsbürgerstrasse 8, 4132 Muttenz  
Tél. 061 467 85 85, fax 061 467 85 86  
E-mail: druckerei@schwabe.ch

Paraît le mercredi

#### Annonces

Pharmaceutiques  
pharma media promotion  
K. Hess  
Lättichstrasse 6, 6342 Baar 2  
Tél. 041 760 23 23, fax 041 760 23 27  
E-mail:  
info@pharma-media-promotion.ch

#### Non pharmaceutiques

Schwabe AG  
Chantal Schneeberger  
Frankfurtstrasse 14, Case postale 340,  
4008 Bâle  
Tél. 061 333 11 07, fax 061 333 11 06  
E-mail: c.schneeberger@schwabe.ch

#### «Offres et demandes d'emploi»

EMH Editions médicales suisses SA  
Farnsbürgerstrasse 8, 4132 Muttenz  
Tél. 061 467 85 55, fax 061 467 85 56  
E-mail: stellenmarkt@emh.ch

#### «Office de placement»

FMH Consulting Services  
Office de placement  
Case postale 246, 6208 Oberkirch  
Tél. 041 925 00 77, fax 041 921 05 86  
E-mail: fmhstv@hin.ch

ISSN 1661-5948

#### Marketing EMH

EMH Editions médicales suisses SA  
Case postale, 4010 Bâle  
Tél. 061 467 85 55, fax 061 467 85 56  
E-mail: marketing@emh.ch

#### Abonnements

Membres de la FMH  
FMH Fédération des médecins suisses  
Elfenstrasse 18, 3000 Berne 15  
Tél. 031 359 11 11, fax 031 359 11 12

#### Autres abonnements

EMH Editions médicales suisses SA  
Abonnements, Case postale, 4010 Bâle  
Tél. 061 467 85 75, fax 061 467 85 76  
E-mail: abo@emh.ch

Abonnement annuel: CHF 320.–,  
porto en plus

© 2006 by EMH Editions médicales suisses SA. Tous droits réservés. Toute reproduction d'article, y inclus électronique et la traduction, en totalité ou par extrait, est soumise à l'autorisation écrite des éditions.

ISSN 1424-4012 (édition électronique)

#### Délégués des sociétés de discipline médicale

Allergologie et immunologie clinique:  
Pr A. Bircher  
Anesthésiologie: Pr P. Ravussin  
Angiologie: Pr R. Koppensteiner  
Cardiologie: Pr B. Meier  
Chirurgie: Pr M. Decurtins  
Chirurgie cardiaque et vasculaire thoracique:  
Pr T. Carrel  
Chirurgie de la main: PD Dr L. Nagy  
Chirurgie maxillo-faciale: Pr H.-F. Zeilhofer  
Chirurgie orthopédique: Dr T. Böni  
Chirurgie pédiatrique: Dr M. Bittel  
Chirurgie plastique, reconstructive  
et esthétique: Dr J. G. Poëll

Cytopathologie clinique: vacant  
Dermatologie et vénéréologie:  
PD S. Lautenschlager  
Endocrinologie/diabétologie: Pr G.A. Spinas  
Gastro-entérologie: Dr D. Criblez  
Génétique médicale: Pr P. Miny  
Gériatrie: Dr M. Conzelmann  
Gynécologie et obstétrique:  
Pr W. Holzgreve  
Hématologie: Pr U. Nydegger  
Infectiologie: Pr W. Zimmerli  
Médecine du travail: Dr B. Merz  
Médecine générale: Dr B. Kissling  
Médecine intensive: Dr C. Jenni  
Médecine interne: Dr W. Bauer  
Médecine légale: Pr T. Krompecher

Médecine nucléaire: Pr J. Müller  
Médecine pharmaceutique: Dr P. Kleist  
Médecine physique et réadaptation:  
Dr M. Weber  
Médecine tropicale et médecine de voyages:  
PD Dr C. Hatz  
Neonatalogie: Pr H.-U. Bucher  
Néphrologie: Pr J.-P. Guignard  
Neurochirurgie: Pr H. Landolt  
Neurologie: Pr H. Mattle  
Neuropédiatrie: Pr J. Lüttschg  
Neuroradiologie: Pr W. Wichmann  
Oncologie: PD Dr B. Pestalozzi  
Ophtalmologie: Dr A. Franceschetti  
Oto-rhino-laryngologie et chirurgie  
cervico-faciale: Pr J.-P. Guyot

Pharmacologie et toxicologie clinique:  
Dr T. Buclin  
Pathologie: Pr G. Cathomas  
Pédiatrie: Dr R. Tabin  
Pneumologie: Pr E. Russi  
Prévention et santé publique: Dr C. Junker  
Psychiatrie et psychothérapie: Dr W.J. Fuchs  
Psychiatrie et psychothérapie d'enfants  
et d'adolescents: Dr R. Hotz  
Radiologie: Pr H. Marincek  
Radio-oncologie: Pr R. Greiner  
Rhumatologie: Pr M. Seitz  
Urologie: PD Dr T. Zellweger